

co oculos fibio. Hieron. Helvidium.
Infulorius, rii. El valo de trastegar, ó de echar
azeite en el candil. Zach. 4.
Ingenimo, as, pc. Repetir, ó doblar. Greg. in
hom. Et S. Petri Mart.
Ingenio, is, pc. ui, iuu. Mucho gemir. Inde
ingenitico, scis. Lo mismo. B.
Ingenero, ras, pc. Engendrar interiormente.
Laftan. lib. 6.
Ingenitus, a, um, pc. Natural, ó inferno, ó me-
tido dentro en la natural. S. Francisc. Item
no engendrado. Hym. Christi Redemptor.
Ingenium, iii. Prop. naturaleza, ó ingenio na-
tural. Item una potencia, y fuerza exertada
en nosotros naturalmente, que con sus fuer-
zas puede inventar lo que por razón le pue-
de sacar. 2. Cor. 8. Hinc ingenitum, li. pc.
El ingenizillo. Hier. Prol. Commente Za-
charia. Inde etiam ingeniosus, a, um. Agu-
do de ingenio. E.
Ingenieras, pc. art. Hidalguia, honestidad, li-
bertad. S. Agapit.
Ingenitus, a, um, pc. El que de su nacimiento es
libre, y no por lo que el vulgo rustico llama
al horro. S. Gervalii. & Prot. + & S. Aga-
tha. Hier. Epit. Nepot. Ingenio pudore, &c.
Ingenue, adverb. Librement, y tenzillamente.
S. Catharinæ Scu.
Ingeniculor, art, pc. Arrodillar, ó hincar las
rodillas. 2. Esd. 8.
Ingens, tis, om. Cosa muy grande en su gene-
ro, imensa. Porque es mas que Magna. B.
Ingero, ii, pc. ingesti, ingestum. Meter ade-
ntro. B.
Inglorius, a, um. Cosa sin honra, y alabanza.
Job 12.
Ingluvies, ci, q. La gargantez, ó tragona. +
Quæ & ingurgitatio, live edacites dicitur.
Hier. ad Dominiensem. + Item el papo de las
aves. + Y alg. la ervera por donde traga-
mos. + S. Hier.
* Inglutiosus, a, um. El comilon, garganton,
y tragon. Basil. Const. exere. cap. 6.
+ Ingatis, adverb. contrario de gratis, i. spon-
te. Forzosamente, contra la voluntad de al-
guno. Hieronym. in Pelag. Idem lib. i. in Jo-
vin. Quoscumque uxor dilexerit, ingratias
amandi. Que quiera que no, el marido ha de
amar a qualchequa que amare su muger.
* Ingratiundo, dinis. El desgradecimiento.
Item la peñadumbre, y no voluntad. Chry-
solom. in Genes. hom. 33.
Ingratus, a, um. El desgraciado, y que no cas-
en gracia. Item el desgraciado. Luc. 10.
Ingrave, vas, pc. Agravar, ó hacer peido. Et
ingravito, scis. Hacerse peido, y molesto. B.
Ingravido, das, pc. Hénchir, ó empreñar. Au-
gust. in sermon.
Ingridor, eris, pc. Entrar, ó ir adentro. Al-
gun-andar. Genes. 6. Afor. 14. Ingridi pro
vive accipitur, cum dicitur. Ingridi vias
suis, i. vivere juxta rationem via sua, i. que

sibi recta vidabatur. Ingredi ad mulierem in
B. pro coire cum illa, & Ingredius pro coitu
accipi solet. Deuter. 22. & in tira P. 10. Vida
Cognofeo.

Ingruo, is. Arremeter á una, y en compañía con
imperu, B.

* Ingurgito, as, pc. Tragar, y engullir con ve-
hementia, y astearse de comida, y bevida,
ut Ingurgita in se merum. Ingurgitat se ci-
bis. Dicimus & ingurgitatio fauces in sum-
me, y así Ingurgito lign. tambien zabulice
en el agua. Hier. in Lucifer. Idem in Epit.
Paula. Laz. lib. 4. dixit ad hunc sensum, Sus
ingurgitatio se econo.

Inguen, inis, pi. n. La ingle. Algu. las partes
vergonzofas. 2. Reg. 2.

Inhabit, tas, pc. Morar en algun lugar, B.
Inhabitor, adverb. Instantemente, ó codiciosamente, Greg. in hom.

Inhibeo, es, pc. Vedar que la cosa comenzada
no palle adelante. 1. Efd. 5.

Inhio, as. Prop. estar el animal con la boca
abierta, y la lengua facada, codiciando la
comida. Tr. desear mucho alguna cosa, y
hacer mucho por alcanzarla. Esth. 9. August.
in ferm. dicit, Parvulum Jesum uberioris ing-
hiantem.

Inhonoros, a, um, pp. Sin honra, y no noble,
Ambro. in homi. + Isthonoratus, a, um. Lo
mismo. Hier. Juliano.

Inhorreo, tres. Espeularse, ser aspero. Job 4.

Inhumatus, a, um. No enterrado. S. Felicis.

+ Inini, pc. adverb. loci. En el mismo lugar.
Alg. sign. mox. Alg. sign. inter illos. Alg. po-
nunt pro sic. Hier. Epist. Nepot.

Inisipiun, quid significat in Psal. 4. consule
Commentaria. + Nunc dic, quod pariter, aut
simil significat.

Iniens, unis, part. de Ineo, is. Que es comen-
zar. Ab inueni erate, idest, quando comen-
za la edad. S. Luciz.

Inicio, cis, pc. Echar en algo adentro, B.
Iniciales littera. Vide Unciales littera.

Initio, as. Conflagrare, ó dar Orden Sacro. Ini-
tior, aii, d. Comenzar alguna cosa, B.
Initium, iii. El principio de qualquier cosa. Actu-
rum 10.

Inimicor, artis, d. Exercitar enemistades, Eccles.
sistic. 3.

Inimicus, ci. El enemigo que aborrece á otro,
y aguarda tiempo de vengarse, B.

+ Inimitabilis, le. Cosa que mal se puede re-
mediar, y seguir. Hier. Apol. in Ruff.

Iniquitas, atis. Injusticia, ó maldad, ó injuria,
Genes. 4. & B. Levitic. 5. ponitur pro pena,
cum dicitur, Portabit iniquitatem suam, idest
punitur a Deo, vel dabit penas iniquitatis
sue. Lo mesmo Levit. 17. & 19.

Initus, a, um. Vide Ineo, is.

Injungo, injungis. Imponer, ó encargar. Utine
jungo tibi hoc onus, vel munus, Deut. 24.

Injuria, ria. Agravio, ó sinrazon, e injusticia,

Genes. 30. Alg. molestiam, & offendam. Unde
eceli injuriam dicimus. Sic Hieron. ad Mar-
cellam eleganter dixit, Cruciatetur injuria:
+ Sunius & pro Immerito adverbialiter.
Injustus, a, um. Cosa no justa, B.
+ Injustus, a, um. Cosa no embiada, Hieron.
Juliano Diacono.
Injurias, a, um. Quod est iniustum. Item inju-
rius, rii. Qui facit aliquid contra ordinem ju-
ris. El que haze agravio. Chrys. Ephes. 3.
serm. 7.
Injurious. Quando se dice de persona, sig-
nifica el que haze injuria, ó agravio, ut Sau-
lus injuriosus, &c. Mas quando se dice de
otras cosas, significa cosa llena de injuria,
San Agustin in Psal. 83.
* Inludium, ii. Burla, chanza, ó chasco. Praefu-
mens felicite, nihil aliud se, quam intia-
animarum somniaturum, urgentium, & in-
quietantium sanguinis sui concubitum. Ter-
tul. de refutac. carnis, c. 16.
Innascibilis, le. Cosa que no nace, ni puede na-
cer. Innascibilis est Pater in divinis. Atha-
nal in ferni Passiois.
Inquino, nas, pc. Enjuiciar, ó amancillar. Apo-
calyp. 3.
Inquiero, ris. Buscar, pesquisar, y hazer informa-
cion. 1. Efd. 8.
Insanabilis, le. Cosa que no se puede sanar.
Deuteron. 22.
Insanabilis, le. Cosa que no se puede hartar,
Eccles. 14.
Insanio, is, ivi, itum. Enloquecer, ó bolverse fu-
riofo. Sapient. 24.
Insanus, a, um, pp. Cosa loca, y sin juicio. Et
infancia. Locura, Eccles. 10.
Inseitia, x. Ignorancia, ó no sabiduria. Sap. 4.
Insciens, entis, & Iniclus, a, um. Cosa necia, ó
no sabidora. Athanal in ferm. Pass. & B.
Inferib, bis, pp. Inticular poniendo titulo,
sobre escribir, Prol. Proverb. Inde Inscriptio,
onis. El titulo, y la nota. Marc. 12.
Inscrutabilis, le. Cosa que no se puede escrutari,
ni alcanzar á saber. Job 5.
Insector, artis. Persegui mucho, y muchas ve-
zes. Naz. Monodia. + Et Hier. Rust. + Hinc.
Infectatio, onis. La obra de asi perseguir,
Ezechiel. 32.
Infensatus, a, um. Cosa sin sentido, ó sin buen
seso, B.
Insepultos, a, um. No enterrado. 2. Machab. 5.
Insequor, eris, pc. Seguir, perseguir. Genes. 32.
Infero, is, pc. inferiri, infernum. Meter dentro.
Quando haze Inesi, insitum, sign. exerir, ó
exertar. Exod. 39. Y dezimos inferi, no fo-
lo que se mete (como es la pta) mas tam-
bién el arbol: y coien que se exiere.
+ Infero, cas, freq. de Infero. Ut Manum ma-
ni insertat, Chrys. lib. contra Gentes.
Inferrio, vis. Servir. 2. Paralipom. 33.
Infidior, artis. Affechar, Marc. 6.
Infideo, des, pc. Assentirle sobre algo. Domini-
ca in Ramis. Et Hier. Rustico. Infido, dis, pp.
no est. Tob. 2, como piensa Rod.

- * Infidice, arum. Asechanzas, celada, ó emboscada, B.
 * Infidiose, adverb. Per infidias. Con asechanzas, ó con engaño, B.
Insignio, nis, nivi, nitum. Señalar. Hinc Insigniter, adverb. Señaladamente, y eminentemente, S. Francisci.
Insignis, ne, pp. Claro, señalado, B.
Insignia, ignium. Las insignias de las honras, las armas, y blasones. Dicimus etiam numero singulari.
Insigne, is, ut Insigne Regum, Actor. 28. Hieron. Aesila, Virginitas insignie.
Insilio, lis, pc. insilii, insiliu, insili, insultum. Saltar en otra cota, 2. Reg. 10.
 * Insimulo, las, pc. Acular, culpar. Pide acusativo, y alg. genitivo. Item alg. significa Simulo, Chryl. 2. Corint. 1. homil. 3. y Hieron. Castratio, & alii locis.
Insimulatus, a, um. No fingido, sino cierto, y verdadero, Sapien. 18. Insimulatum imperium, pro Non sicutum mandatum.
Insinuo, as. Demostrar, y traer á noticia de alguno, 1. Petri 1.
 * Insinuatum. Dón, ó prestamo que hacen los Clerigos, ó Canonigos al Arzobispo, ó Obispo, en el ingresso de su Obispado, á fin de tenerle en su gracia. Vide Hierolexicon, verb. Xenium.
Insipientia, a. Imprudencia, necedad, locura, Psal. 21. Luc. 6. ponitur pro amentia.
Insipiens, entis. Necio, imprudente, loco, sin saber, Psal. 42.
Insisto, tis. Estar firme, firmarse en lugar. Item solicitar, dar prieta, ahincar, Judith 7.
Insitus, a, um. Quod inferitur, Jacobi 1.
Insolens, scis. Desacostumbrante, Tr. ensobrevcerse, y ser arrogante, Esth. 2.
 * Insolens, entis, pc. No acostumbrado, ni usado, August. Civit. lib. 13, cap. 11. Tr. arrogante, soberbio.
Insobilis, le. Cosa que no se puede desatar, Heb. 8.
 * Insomnium, nii, n. Vision en sueños, Basíl. homil. in Divit. avaros.
Insomnis. Sin sueño, ó devuelto, Esth. 6.
Insono, as, pc. Sonar, Jof. 6.
Insos, tis, om. El inocente, y sin culpa, Exod. 20.
Insperata, a, um. Cosa no esperada, & ut insperata litera. Inperatus nuntius, Hier. Luccino. Idem Ocean. + Sapient. 5.
Inspectio, is, pc. Mirar, ver, B. Ind. inspectio, oris. El mirador, y atalayador, 3. Mach. 6.
Inspiro, ras, pp. Soplar adentro, ó espirar, Gen. 2.
Instabilis, le, pc. Cosa que no puede estar que da, Prog. 11. & R.
 * Instans, tis. El instante, que es cualquier minimo, punto de tiempo. Diccion ulada de los Philosphos, y Theologos nuevos.
 * Instante adverb. Aprelluradamente, y per-
- severamente, 2. Efd. 6. & B. Et instantius, adverb. comparat. Judith 20.
- * Instancia, x. Diigeria, continuacion, y continua intercession, Judith 4. & B.
- Instar, indecl. A semejanza, á modo, á comparacion, á medida. Y aunque comunmente se pone solo, alg. se dice Adinstar, B.
- Instaurato, ras, pp. Renovar lo viejo, 3. Reg. 20.
- Instigo, gas, pp. Hostigar, ó agujonear, e incitar, Bernard. in Serm. Rejueca.
- Instita, ta, pc. Una delgada faja, Joan. 11.
- Institor, pc. toris, pp. El factor del mercader, Item el que trae por la Ciudad mercaderias á vender. + Prov. 31. juxta Hebr. está por mercader. Hinc institorius, a, um. Ut Ar, test institor, Hier. in Helvidium.
- Instituo, is. Confirmitur, proponer. Alg. sign. principio, doceo, ordino, Sapient. 19. + Hinc institutum, ri, nomen. Ordenanza, ó ordenacion, 2. Machab. 8. Et instituto, onis. Ordenacion, enienanza, 2. Timoth. 3.
- * Instruo, is. Ordenar, aparejar, componer. Instrechar discipulos, es enseñarles doctrina, y letras. Gen. 46. & B.
- * Insto, tas. Idem, quod Urgeo. Aprellutar, ó aquexar. Es ferre datio junxit. Ut Instas mihi, ut abeam. Alg. sign. Incumbo, ut Instare operi. Hostes dicuntur instare, quando nos aprietas, y van dando caza. Alg. pide acufar. Alg. signific. ingredior, ut Reciam instas viam. Algun. sign. acercarse, ut Instas dies Domini. Sin los dichos dos casos se habla, , aunque se pueden entender. Exod. 5. & B.
- Instrumentum, ti. Sign. todo aquello, de que el hombre usa para obrar algo. Item aquello, con que el hombre es instruido, y entenidado. Y así á la Ley vieja, y nueva llamamos, no solo Testamentum, mas instrumentum, porque nos enseña lo que debemos hacer, y huir. Alg. sign. escritura, que sirve de memorial, e inventario de las cosas acacidas, 2. Prog. Job 8. & Vide Testamentum.
- * Instuavis, ve. Cosa desguifosa, y aspera, Hieron. Celantia.
- Insubiditatis, a, um. Vide Subsidior.
- Insuetus, a, um. Cosa no acostumbrada, Bern; epist. 236. + & Hier. ad Celantiam.
- Insuffiso, as, pp. Insipirar, ó soplar hacia otra cosa, Joan. 20. + D. Soto in 4. difl. 6. q. 2. a. 2. putat in exorcismorum libro manuali depravate scriptum Insuffiso te, pro Exuffio te. Nisi insuffiso hoc sensu accipiatur, qui est, In te, ut excas, suffo.
- Insula, la, pc. La illa cercada de agua, B. Item insule, las casas de la Ciudad apartadas de las otras.
- Insulso, a, um. Cosa sin sal, ó no salada. Tr. Cosa desazonada, y desgraciada, Job 6.
- Insulto, tas. Saltar sobre alguna cosa mucho, y con impetu. Tr. efcarnecer, y hazer, ó decir alguna cosa injuriola contra alguno, Judic. 5.

- Y es freq. de insilio. Iudeo insultatio, onis, S. Agnetis.
- Insulm, es, est. Esse in re aliqua. Estar en alguna cosa, Lac. lib. 2. Inest ergo iyderibus ratio, &c.
- Insumo, mis, pp. Gastrar, confumir. Jacobi 4.
- Insuper, pc. Allende de esto, Psal. 15.
- Insuperabilis, le. Lo que no puede ser vencido, ni domado. In bendicionis aqua, Insuperabilis Rex, &c.
- Infurgo, gis. Levantarse, y enhestarse, B.
- Insufcibilis, le. Cosa que no se piena, ni puede de sospechar, Ecclesi. 11.
- Insustentabilis, le. Lo que no puede ser sustentado, In Oratione Manale.
- Insulitus, a, um, pp. Horadado, segun Rod. Sanct. Sebalt.
- Intactus, a, um. Cosa no tocada, no corrompida, ut Intacta nesciens virum, Hym. A solis ortu.
- * Intaminatus, a, um. Lo mismo que incontaminatus. No corrompido. Sophronius in homili. in laudem S. Crucis.
- * Intantum. Lo mismo que Eatenus. En tanto. Como Inquantum. Lo mismo que quatenus, Hieron. Hiedibia.
- Integer, gra, grum. Cosa entera. Genes. 30. Tienen varios usos. En las costumbres, Integer vir, se dicen el santo, y bueno.
- * Integumentum, ti. Cubierta, ó cobertura, de Intego, que es cubrir, Cypr. in serm. Gena.
- Inteligo, gis, pc. Entender. B. Hinc intellectus, gus. Intelligentia, a.
- Intemeratus, a, um. Cosa no violada, ni corrompida. Hom. Visitacionis.
- * Intempesies, ci. Destemplanza, ó no conveniente temperatura de las cosas mixtas, ut Acris intempesies. Hier. in vita Malchi.
- * Intempestivus, a, um. Cosa fuera de su tiempo, ut intempestiva narratio. Hier. Juliano. Intempesta nox. La media noche, 3. Esdr. & Bernard. serm. 4. Natallis.
- Intendo, dis. Extender, ó estirar, ut Intendere arcum. Alg. es advertir, y considerar, Psal. 10. Indo intentio, onis. La tal intencion, Hebr. 4. Intento, tas. Amenazat, ó atentar, ut intentare mortem. S. Thom. Martyr. + Hinc intentor, oris. Qui intentat. Jacobi Catholica, ubi dicitur, Deus intentator malorum. Muy differentemente està en la G. que como los Latinos lo tomamos. Nam nobis intentare diciunt qui ingerit, & impingit. At Graeca vox Apiratos signific. eum, qui non tentatur, aut qui non tentat. q. d. intentabilis. Intentare oculis cum, pro inquieti, dixit Augustin. serm. 78. de tempore.
- Intentus, tus, tui. Dize Rod. que es intencion. S. Martini Papæ.
- Inter, prepos. Entre. Y dice cosa media, respecto de lugar, tiempo, y persona. En composicion muchas veces vale tanto como en medio, ut interpono, interfiero, B.
- * Inter canem, & lupum. Este modo de hablar
- entre los Eclesiasticos Escritores, es el crepusculo, aquella luz ambigua al amanecer, ó anochecer, que no se puede discernir si es lobo, ó perro. Entre dos luces solemos decir. Infra horam vespertinam inter canem, & lupum venerunt, & interfecerunt dictum Joannem. Marcu. Vide Hierolexicon, verb. Crepusculum.
- Interrahis, le, pc. Cosa interpolada de lleno, y de esculpido. Exod. 25.
- Intercapido, pp. dinis, pc. Espacio entre dos tiempos, ó lugares. S. Athanasii.
- Intercedo, dis, pp. Isi, Isum. Propri. estar medio, y entremeterte entre dos espacios de tiempo, y lugar. Usurpare por entremeterte, y tecer en cosa de amistades, y pazes, Hebr. 9. Hinc intercessio, onis.
- Intercido, dis, pp. cidi, cism. Entrer cortar, ó cortar por medio. Psal. 28.
- * Intercipio, pis, pc. Tomar a traicion, estorvar, y hacer que alguna cosa no llegue adonde pretendio. Algun. sign. tomarlo todo. Y segun Nebris tambien entefacar, Hieronym. Paulæ super obitu Blesiliæ.
- * Intercus, intercus, pc. adiech. est. Entre cue-ro, y carne, ut Aqua intercus. Viderunt intercus. Subf. lo uso S. Geronym. in vita sancti Hilariensis, diciendo: Tumens morbo intercus. Y llama intercus á la hidropesia.
- Inteludo, dis, pp. Cerrar en medio, Dan. 10.
- Intercolumnium, nis. El espacio entre columnas en los edificios, 3. Reg. 7. ubi pro intercolumnio, N. T. habet Abaci.
- * Interdico, cis, pp. Vedar, prohibir. Interdicunt autem locut, homo, res. Et construit cum dativo, & ablativo, ut interdixit illi patris bonis, & interdixit illi patia bona. Alg. sign. oblatore. Eitorvar, ir á la mano. Y entonces se construye con solo dativo. Hinc interdictum, ti. Entredito, ó prohibicion, 1. Esdr. 4. De interdicto censura, seu pena Eclesiastica, frequens mentio est apud sacros Canones.
- Interdiu, adverb. temporis. Entre dia. Cuyo contrario es Noctu. + Chrys. in Psal. 6. Hom. in locum Pauli Hebr. 10.
- Interdum, adverb. A las vezes, Ecel. 18.
- Intered, adverb. temporis. Entretanto, entre estas, y esas, B.
- Interco, is, pc. interii. Perecer del todo. Habetur maiores vim, quam Pereor, B. Hinc Interius, tus. La muerte, ó obra de perecer, 2. Reg. 13.
- Interdictus, a, um. Cosa entrepuesta, ut interdicto tempore, K.
- Interficio, is, pc. Matar, B. + Et dicuntur interfici etiam inanimata, ut, interficie meismus igni.
- Interfusio, fusia, fusum. Interpuesto, Amb. in homi.
- * Interfis. Pertenece, haz al caso, y al propósito, ut Mea interest, i. in re mea est, hoc est in mea utilitate. Construye con estos ablativos,

tivos, *Mea, tua, sua, nostra, vestra, cuius*. En los otros nombres con genitivo, ut *Socratis intercessi*. Alg. se pone sin algun caso, ut *intercessus unde quis gaudeat*. Mucho más, ó ay gran diferencia, &c. suelese juntar á *intercessus* (como tambien á *referrit*) estas diciones *Magni, parvi, tanti, quiaui, facile, multum, plus, plurimum, parvulum, pauxilium, nihil, nunquid, aliquid, magis, minus, maxime, minime*. Algun significado, presenten elle, & he construir cum dativo, ut *intercessus omnibus negotiis*. *Habiles* presente, &c. Algun estar en medio. Alg. aver, y ser diferencia, y entonces construyese con dos acusativos, mediante *Inter*, *ut inter hominem, & bellum hoc intercessit*. *Decimus* tambien, *Sapiens intercessus á stulto, & intercessus stulto*, *August. in hom. in Joaquin. 3.*

Interlinis, pc. *interlini, interlini, interlinere*, i. Borrar la escritura, ó pintura. *Hier. epist. 1. Interim, adverb. temporis. Entretanto, B.*

Interimo, mis, pc. *Matar. Inde interemprus, a, um. Cosa muerta por violencia, B.*

Interminatus, a, um. *Cosa sin termino, y fin, 1. Timoth. 4.*

Interminor, pc. aris. *Amenazar* só grave pena. *Hinc interminatio, onis. La tal amenaza, SS. Chrysostom. & Dacie.*

Intermiso, tis. *Entremeter, ó dexar estar por algun tiempo. Inde intermisio, onis, 4. Reg. ult. & intermisio, adverb. Sin intermission.*

Internecio, onis, de internecio, cas, á quo interneccio, cliditur tamen t, euphonie causa. La muerte violenta, Num. 17.

Interminus, tis. El mediaseco, ó tercero de negocios entre algunos, Prol. Mach.

Intero, ris, pc. t. *Majando meter, ut Intero panem lacri, Dan. 4.*

Interrogas, Preguntar, B.

Interpello, las, pp. *Prope estorvar al que dice, ó haza algo. Alg. rogar. Y asi se toma alg. en la B. ut Roman. 8. Unde in iure interpellare virginem de stupro, es requirirla de amores. Actor, 2, pro adire, convenire. Hinc interpolatio, onis. El estorvo, y el ruego, Hier. Theophilo.*

Interpolas, pc. *Renovar, ó afeystar, ó adobar. Unde interpolare vestem, & mancipia, es adobar la ropa (como hazen los ropavejeros) y aderezar, y afeystar los esclavos, para venderse mejor. Ambros. in epist. ad Horatianum. Algun (etiis minus Latinè) se toma por entercomper. Ambros. in Psalm. 118. dixit claritatem, quam nulla nox interpolari. Hymn. Veni Redemptor. Hinc interpolatrix, icis. La tal afeystadora, Hier. epistola Sabinam.*

Interpono, nis, Entreponer, Hebr. 6.

Intropo, tis, com, pc. in obs. El que en algun negocio es mediánero, y trata de concertar las partes. Item el que declara las cosas obscuras, como son los tauratos entre hombres de diversas lenguas, los que escriven conq-

uentarios sobre algun libro, los Theologos, y Predicadores (dicuntur n. divinæ mentis interpres) y los que traducen de una lengua en otra. Qual sea el oficio de este interprete, y qual la mejor interpretacion, y traslacion, vide D. Hieronym. & etiam Viced. lib. 2. de Ecclesi. dogm. + Aunque la B. proper ordinem verborum, & innuina mysteria singulis pene verbis abdita, deber redi verbum de verbo. Aunque los Scetenta Interpretes (como tambien los Apóstoles, y Evangelistas) algunas palabras añadieron de suyo, aunque no quanto al sentido, y con razon. + Nota, que la B. ha tenido diversos interpretes. Los primeros, que trasladaron el viejo Testamento, fueron los Scetenta y dos Judios, embiados de Eleazar, á ruego de Teóloemo Philadelpho Rey de Egypto, trecentos y cuarenta y un años antes de la Encarnacion Jonathas Judio, hijo de Uziel, hizo otra traslacion de todo el viejo Testamento de Hebreo en Chaldeo, que tambien sirve de glosa, quarenta y dos años antes del Nacimiento, poco mas, ó menos, llamada de los Hebreos Targum, id est, interpretatio. De cuya gran autoridad habla largo Petrus Galatinus. El tercero interprete fue Aquila Judio sub Sixto I. Papa. Este fué infiel en lo que tocava á los misterios de Christo. El quarto Theodotion en tiempo de Soter Papa. El quinto Symmacho sub Severino Papa XVI. Aunque Sixto Senense pone la de Symmacho antes de la de Theodotion. Tras estas traslaciones salieron otras, dos sin titulo de sus Autores, que S. Geronymo llamo quinta, y sexta. La quinta dice Beda, que se halló en Jerusalen, y la sexta en Nicopolis sub Imperio Aureli. Anton. Huvo tambien otra septima edicion (sin contar en el orden de este numero el Targum) usada entre los Padres, sin nombre de Autor, llamada de los Griegos Communis, & Vulgata, y de otros Lucianos, por creer que Luciano Martyr la avia traducido. Ilidorio pienso, que esta fué hallada de Origenes, aunque nunca fué puesta en sus Hexaplos, y Octaplos. Della haze mencion Hier. in epistol. ad Sunniam, y Fretlam, diciendo estas vicisias. Tras esto vino la diligencia de los Hexaplos, y Octaplos de Origenes, en que las coligio todas, poniendo cada una en su columna, supliendo lo falso, y quitando lo superfluo, certis notis. Todas estas (salvo el Targum) fueron de Hebreo en Griego. + Despues de las cuales siete ediciones, huvo otras dos ediciones Latinas en la Iglesia Latina, s. Nova, & vetus. La Vetus tomó nombre de Vulgata, & Communis, asi porque no tenia nombre de cierto Autor, como porque no avia sido traducida originalmente del Hebreo, sino de la otra, que llamamos arriba comun, ó de los Scetenta. Esta comenzó á usarse mucho antes del tiempo

templo de San Geronymo, y llego hasta San Gregorio. La Nova fue traducida por San Geronymo, no de Griego (como lo avia sido una que se tradujo de los Scetenta) sino del Hebreo. De la qual juntamente con la dicha Vetus usó la Iglesia Latina hasta San Gregorio, que en el Prol. de los Morales hace de ambas mención. Digo, que la Nova es traducida de Hebreo, salvo el libro de Tobias, Judith, Sapientia, Ecclesiasticus, el fin de Daniel, el segundo de los Machabeos. Tambien el Psalterio, que anda en esta nuestra Vulgata (que es la misma que la Nova, traducida de San Geronymo) no es el traducido de Hebreo por San Geronymo, sino traducido de los Scetenta por Luciano Martyr. Del qual Psalterio ha avido cuatro traducciones. La sobredicha Nova ha sido muy viñada despues que S. Geronymo la tradujo. El nuevo Testamento (que fué escrito en Griego) ha tenido muchas traslaciones. Esta que usamos, ó es de San Geronymo, ó es una antigua, que por mandado de San Damaso el enmendó. Vide Biblios. Sanct. lib. 8.

+ Vide latius in Driedone ubi supra. En nuestros tiempos ha avido muchos, y buenos Interpretes de la B. El Concilio Tridentino favorece á la edicion Vulgata bien enmendada. *Intepretor, pc. aris. Declarar lo obscuro, Lxx. 24. Ciceron lo puso pro judicare.*

Interfero, ris, pc. *interfieri, pp. interficiun, pc. Planar, ó sembrar entre otras colas. Interfero, is, ferri, fertum. Entreponer, entreteñir, Prol. Prov.*

* **I**nterfiguram, nisi. Argumento, señal, congruencia, indicio. Unde praefatus Potestas ad eundem scholarem nuncios deslinivit, ut exponeret, si quis sciret de fure predidio, vel tradidit interfignia, lib. 5. Decretal. tit. 12. c. 19.

Interstitium, tis. Espacio, y distancia entre algunas colas, Cypr. in ferm. Ascensionis.

Interventum. Estar, ó hallarse presente. Prov. Intervallum, tis. Espacio de tiempo, ó lugar, 1. Reg. 26.

Intervenio, nis, pc. Sobrevenis de repente á algun negocio, que los que lo tratan quisieran encubrir. Tomase alg. por estar prevenido, y por interceder, y rogar por otro. Inde Interventio, onis, & Interventus, tis, Bern. epist. 6.

Interrumpo, pis. Enterromper por medio. B. Nhem. 4. Interrupus accipitur pro scito. His. Interrupio, onis, Isa. 30.

Interstatus, a, um. El que murio sin hazer testamento. Item el que no heredo, nada de testamento. Item el no convencido con testigos, S. Pauli Eremita.

Interstitus, a, um, pp. Cosa de dentro. Entrable, Exod. 12. Intellina, orum. Las tripas, y alladuras.

Intexo, xis. Texer dentro algo. Prov. 7. Intronizatus, a, um. Cosa admitida al throno, ó silla, S. Nicolai.

Intimo, mas, pc. Denunciar, ó notificar. Vocabo duro. Hom. Ambr. pro S. Joan. Bapt. Intimus, a, um, pc. superl. de Interus. Cosa mas metida dentro. Prov. 26.

Intingo, gr. Mojat, zabiluz, Job 9. Intingo llama al bautizar, y Intinctum al Bautismo. Tertul. libr. de Penitencia.

Intitulo, las, pc. Intitular, ó poner titulo, Sancti Ildephonsi.

Intolerantia, a. Mal sufrimiento, 2. Mach. 9. Intolerandus, a, um. Cosa de no sufrir. Et in tolerabilis, le. Cosa que no puede sufrir, B.

Intono, nas, pc. Tronar. Tr. dar cualquier sonido, y estruendo grande. Item hablat agradamente, Psal. 17.

Intonsus, a, um. Cosa no trasquiladas, 2. Reg. 19. Intra, prapolutio. Sign. Spatiū temporis, aut loci. Dentro. Alg. citra Intra sine cau adverb. est, cuyo contrario es Extrinscus, B.

Intrico, cas, pp. Enhestrar, embolver, Bernard. epilog. 26.

Intiefsus, adverb. pc. De dentro, Levit. 14. Intro, adverb. motus ad locum. Dentro á lugare, Matth. 26.

Intro, as. Entrar adentro, andar adentro, Genes. 30.

Introduco, cis, pp. Guiando llevar adentro. Tr. instruir, enseñar, B.

Introco, is, & introgredior, eris, pc. Entrar adentro, B.

Introitus, Introito de la Misa. Se llama asi, porque se canta en la Misa, Vaias, libr. de rebus Ecclesiast. cap. 12. Se cantava antigamente todo el Psalmo, pero como se quejaba el Pueblo, que eran largas las Misas, se cantó el Introito, con solo un verso del Psalmo, y el Gloria Patri, repitiendo la antiphona. Aug. ferm. 115. En la Misa de la Dom. despues de Epifania empieza el Introito.

Omnis terra ador te, por la siguiente razón. Augusto Cesar mandó, que todas las Ciudades del Imperio viniesen á Roma, y ofreciesen un puñado de tierra en señal de vassallage. Desta tierra se formó un montecillo, encima del qual edificó una Iglesia, que se dedicó en tal Domingo, y se cantó tal Antifona, para mostrar la grandeza del Supremo Monarca, adorado de toda la tierra, mas que los Emperadores Romanos.

Intromitto, is. Meter, ó recibir dentro, B.

Introspectio, cis, pc. Mirar adentro, y ver diligentissimamente, Dan. 14.

Introduco, dis. Impeler adentro, y entremeterse impunemente. Hinc intritus, a, um. Cosa asi metida. Intruso, se llama en derecho Canonico el que tiene la dignidad Ecclesiastica, y oficio, ó beneficio, no por elección, ó collacion de quien lo puede dar, sino por violencia. Et iustrujo, onis. El tal entremeteamiento, Bern. epist. 239.

* Intubus, b.i. mi vel intubum, bi, n. pc. vel etiam (ut alii placent) Intibus, vel Intybus, per y. La endivia, ó chicoria. El intubus se divide generalmente en hortense, y salvaje. La hortense es la que corrupto el vocablo Intibus, se llama Endibia, ó Endivia, y la Escarola. De manera, que ay dos especies de hortense. La salvaje tiene otras dos diferencias; la una se dice Picris, y Choricium; y la otra Hedipnois. De sus Distor, libr. 2. cap. 121. & ibi Lacuna, Latius Greg. Nylen. Oratione 1. de Resurrecc. Christi.

Intueor, pe. eris, intuitus sum. Mirar, ó catar de cerca, B.

Intumco, es, & intumesco, scis. Hincharse, Deuteron. 17.

Intus, adverb. loci. Dentro en lugar, B.

Invado, dis, pp. Acometer con impetu, Ezech. 28:

Invaleo, es, pc. & invalesco, scis. Convalecer, confirmarse. Algun invalesto significa: hacerse flaco, y debil, y venir à defacolumbrar, B.

Invelho, his, pc. Meter, ó traher adentro. Item

llevar, ó traher algo en nao, carro, ó de otra manera. Leo in serm. infra oct. Natalis.

Item significa lo que inveher, eris d. que es ir con furia de palabras contra orro, ut Aeschinus in Demosthenem invehit, vel invehitur. Hier. Nepot. & alios locis. Inde Investiga orationes.

Investigo, his, pc. Hallar, B. Alg. dizen, que inventio es hallar lo bufando, y reperio hallar a cosa. Inde Inventio, onis. Hallamiento.

Invercundus, a, um. Cosa desvergonzada,

Investigo, gas, pp. Buscar por la huella, y rastro, Item bulcar como quiera, y pesquisar, i. Reg. 20.

Investigabilis, le, pc. Cosa que no se puede bien rastrear, ni alcanzar con el entendimiento, Rom. 11. + Ubi Gag. putat ab interprete possum Ininvestigabiles vix, sed librariorum errore sublatum prius In. *

* Investito, is, iiii, itum, a. q. Entregar, ó dar posesion de alguna investidura, ó otra cosa. Ecclesiæ pro quiete Monachorum à Sanctis Catholicis Epis. opis tradita per Sacerdotes ab eis ordinatos, & investitos debeat instiui, Can. vñsis literis, 16. quæst. 2.

Investis, te. Mancubo aun no barbado, que es el que por otros nombres se dice impubis, imberbis; sicut Vesticeps sign. jam puberem. Vocablo usado de los antiguos, à vestiendo, quod mentum, & pudens ejus nondum sunt vestita prima lanugine, Tertul. libr. de virgin. velandis.

Investero, ras. Guardar la cosa hasta afñearse, y envejecerse. Neutraliter en la B. por vivir hasta la vejez, Psal. 6. Isai. 65.

Invertereo, scis. Envejecerse, y prevalecer, Invicere, pc. Prop. sign. lo mismo que mutuo;

Uno á otro, ut. Invicere diligite, 1. Petr. 1. Algun, se toma pro Vicissim.

Invideo, des, pc. Aver embidia, ó embidiar, que es dolerle de la prosperidad agena. Construye con dativo. Algunas se halla con acusativo. Otras con ambos, & con dativo de la persona, y con acusativo de la cosa, ut in video tibi hanc felicitatem, B.

Invidia, a. Embidia, que es tristeza, y pena de agena prosperidad. Y puedes tomar active por el que tiene la embidia; y pasiva por el embidiado. Aig. invidia significa odio, y malquerencia, + Hieronym. ad Furiam. Idem in Apol. in Ruffinum, Purgare (inquit) me voi lui fine invidia nominis, id est, sin hazer odio a tu fama. Idem libr. 2. Apol. in Ruff. Invidiam poluit pro odio, & molesta. *

* Invidiosus, a, um. Cosa de que se ha embidia. Item invidiosum dicitur, lo que acarrea odio á alguno. Tambien invidiosus se toma active, segun algunos pro Invido, que es el tocado de la embidia. Leo in Serm. Pañé vocat invidiosas voces Judeorum, quibus Caesaris nomine Pilatum impulerunt, &c.

Invidus, a, um, pc. El embidioso, i. Prol. B. & B. Inviolatus, inviolata, inviolata. Cosa no cogida rompida, ni leta, 2. Pet. 3.

Invisibilis, le, pc. Cosa que no se puede ver, Roman. 1.

Inviso, is, ere. Ir á visitar, y á ver alguna cosa, Deut. 11.

Invisus, a, um. Cosa no vista. Hieronym. ad Marcellam, penè invisa properabat, i. non vista. Item cosa odiosa y aborrecida, Hieron. Innocentes.

Invito, tas, pc. Combidar, atraher, & incitar, Luke 14.

Invitatorius, a, um. Cosa provocatoria, y que combida, ut invitatoria scripta, Hieronymus epitol. 1. Invitorium, iii, ad horas nocturnas, i. exhortatorium. Dicho así, porque se sigue luego: Venite, &c. Es tambien la Antiphona, que se empieza antes de Matines, para combidar al Pueblo, para que adoren al Señor.

Inventus, a, um, pp. Cosa forzada á hazer, ó para deder algo, ó contra su voluntad, i. Part. 2.

Invius, a, um, pc. Cosa sin camino, ó no pascadera, B.

Inviulus, a, um. Cosa no castigada. Item cosa no vengada, Job 4.

Inundo, as. Rebofar, salir de madre, ó venir de avenda, ut Nilus sap. inundar. Algun se toma active, por anegar, y cubrir de agua la tierra. T. se toma por abundar, ut Eccles. 39. Hinc inundatio, onis. Rebofadura, diluvio.

Inungo, gis. Untar, Apoc. 3.

Innumerabilis, le. Cosa que no se puede contar, Exod. 5.

Inno, is. Hacer señas con los ojos, ó con otra cosa, Luce 1.

Invocho, cas, pc. Llamar para venir. Item llamar en socorro, y ayuda en las necesidades. Item sign. non voco, aunque poco usas

do, B. + Invocari nomen Dei super rem, vel per sonam aliquam est ipsius dici, Rob. 3. Reg. 2. *

Involvo, is. Embolver una cosa en otra. Tr. obscurer, B. + Hinc involutus, ta, sum, ut involutus liber. Isai. 34. Apocalyp. 6. Adonde para entender esta metaphora Hebraica del libro involuto, es de saber, que los libros, y en especial los sagrados, no son de hojas como los nuestros encuadrados. Mas son de sola una hoja, embueltos en un polo rollizo, como tela en el enxullo arrollada.

Involucrum, cri, pp. Cosa con que algo es embuelto, y cubierto. Lo mismo significa. Involumentum, B.

* Invuro, ris, pp. Señalar, y herrar con fuego. Tr. imprimir lo que no se pueda quitar, ut Inurete ignominiam alicui. Hieron. Damaso, Cauterio inurinur.

Inutilis, le. Cosa desaprovechada, ó sin provecho, B. Inutilitas, atis. Desaprovechamiento, Hebreorum 7.

Inulnerabilis, le. Cosa que no puede ser llagada, 2. Machab. 8.

Iocam, per Cim in fine, & Iocam, per Chim; son muy diferentes en la B. El primero fue hijo del Rey Iosias, llamado Eliacim. 2. Paral. 36. El qual fué cautivo á Babilonia. El segundo fué hijo del primero, dicho por otro nombre Ieconias, que tambien fué llevado cautivo á Babilonia. Vide Ieconias.

* Iob, indeclinab. & Job, bis, ac etiam Iobus, bi, H. Nombre de aquel dechado de pacientia. Del qual ay un libro en la B. intitulado de su nombre.

Iohanna, ultim. accut. Nombre proprio fué del padre de San Pedro, llamado tambien Iohannes, aunque Iohanna, segun lo Hebreo, y Iohannes, segun el Latin. Llamose tambien Iona, per contractionem (como algunos pienian) quitando de Iohanna la h con su punto. Y asi en los Evangelios tiene San Pedro este apellido del nombre de su padre, debaxo de tres vocablos, que significan lo mesmo, llamando filius Iohanna, filius Iona, filius Iohannis, ut est dicens, + Matth. 16. ubi dicitur Barjona, Iohann. 1. ubi dicitur filius Iohanna, Iohann. 21. ubi dicitur Simon Iohannis.

No obstante esto (que es anotacion de algunos doctos) mejor me parece lo que dice Neibrill in 3. Quinq. y es, que el padre de San Pedro, ni se llamó Iohanna, ni Iohannes, sino Iona. Y á los lugares citados se responde que Iohann. 1. está viciosa la letra Lat. y los Textos antiguos no tienen Iohanna, sino Ionya que Iohann. 2. en el Griego, no está sino Iona, sub. filius. Lo qual conforma con lo que escribió San Mat. 16. Barjona, i. filius (que Bar filius sign.) Iona.

Zoxis, qui & Jupiter, tris, vel eris. El principal de los dioses Gentilicos, Acto. 14. & 21. Item un planeta. Item el ayre. Item ipsa vis duorum clementorum superiorum.

+ Iosue, ben Nun. H. Lat. Iosue, vel Iesu filius Nave, Prol. Iosue.

Ipsæ, a, um. Pronomen demonstrativum. El qual junto con otros pronombres, toma su significacion, ut ego ipse, tu ipse, es ipse. Quicre decir, el mismo. Aunque muchas veces se halla sin los otros per ellipsis prolatum, pero con la significacion de los subintelectos. Algun, es relativo, B.

Ira, ra. La ira, que los rusticos impropiamente llaman soberbia. Ay una con zelo, que es conforme á razòn, y otra viciosa, B. Iracondia, z. Es excello de la ira, y por tanto es vicio contrario á la mansedumbre, B. Inde iracundus, a, um. El que facilmente, ó ameñudo se enoja, y se dexa llevar de la ira, Psal. 17.

Irafcor, feris, iratus sum. Ensañarse de preso, Exod. 32.

Irrefragabilis, le. Cosa que no se puede contradecir, S. Francisc.

Irremediabilis, le. Cosa sin remedio, Tob. 10.

Irrepro, pis, pisi. Entrar á escondidas, ó gateando. August. in homil. Circumcisionis, & Hieron. Sab.

Irenarcha, a. Voz Griega, significa Principe de la paz, y concordia, Codex Justinian. lib.

10. c. 75. Este tículo dijo Miguel Syngello à Christo N. Señor, Autor de la paz. Veré Princeps Patorum, & Irenarcha Christus ab omnibus concorditer habetur.

Irrprehensibilis, le. Cosa que no merece reprehension, Tob. 10.

Irretio, tis, pp. q. Enredar, & enlazar, impedir, & detener. Tr. tomar con engaños, & halagos como en red, Prov. 7.

Iris, dis, pc. El arco del Cielo, & de las nubes, Apoc. 4. Lat. Arcus Cœli, Aug. in serm. Annunt. Item el lirio cardeno, & jacinto flor.

Ironia, a, pp. G. Lat. Dissimulatio, vel irrisio. Es una figura, con que en la misma pronunciacion mostramos, que queremos decir lo contrario de lo que decimos. Ironia fué aquella de Elias à los Sacerdotes de Baal. Clamante vox majore, &c. 3. Reg. 28. En otros algunos lugares de la B. se usa esta figura, que callo, Ironice, adverb. Per ironia. Chrysostom. homil. Matt. 9. & homil. 3. 2. Corint. 1. dice, que Ironice dicunt: Non veni vocare justos, comoit Ecce Adam quasi unus ex nobis, Genet. 3.

Irrideo, des, pp. Burlar, escarnecer, B. G. 6. Deus non iridetur, i. non fallitur secundum Graecos. No se le hacen trampantojos. Irrigo, gas, pc. Regar, Gen. 2. Irrigus, a, um. Cosa que se puede regar, & que es regada, B. Hallase tambien en significacion activa. Ut aqua irrigua, que irrigat. Sié Mertonym ad Rusticum.

Irrito, tas, pp. freq. de Irruo. Provocar, & encender, & azotar, ut in Psalmis. Item irrito, tas, pc. Deshacer, angular, & vacuar. En este sentido no se halla en la B. aunque en Bulas, y otras partes si. Hinc irritatio, onis. La anulacion, & provocacion à ira, B. Et irritus, a, um. Cosa callada, y vana. Usase en las Bulas. Irrugo, gas, pc. Dár, atribuir, imponer, 2. Efd. 8.

Irroro, ras, pp. Mojár, rociar, derramando rocio, Sanct. Catharinae.

Irruas, as. Entrubar, enrojar, ut Irrufare capillos, Hier. ad Letam.

Irrugio, gis. Valde rugio, Bramar reciamente, Genit. 27.

Irrumpo, pis. Entrar con imperio, y violencia, 2. Regum 27.

Irruo, is, irru, pc. Irrutum. Acometer con furia, & impetu, Jofue 10.

I^s, ea, id, ejus. El, ella, ello. Y es pronombre que sign. lo mismo que ille, aut hic, y en la oracion tiene el mismo uso. Y unas veces se toma relative, otras demonstrativa. Alg. se toma pro talis, vel ejusmodi, B. Ind. Idem, eadem, idem. Nota, que eadem (como tambien utraque) in nominativo & accusativo habeant pc. in ablat. verò pp.

Iscariotes, tr. Nombre de Iscariot, aldea de Judea, ó de Zichara, Pueblo de Judea, segun Gagnacio, y assi se escribita Ischariotes. Judas el traylor, que fué de aqui, se dice en el Evangelio Ischariotes. De manera, que Ischariotes no se junta con Simonis, sino con Judas. Joann. 13. a. No se escribe con S, en el principio. Algunos quieren que se escribe con ch, Ischariotes, quasi ex tribu Ischar, quasi Ischariotes.

Iis, his, & isidis, isim. in accusat. Una amiga de Jupiter, llamada primero Io, honrada despues por Diola, Hier. Lata.

Ishyros, pc. & acc. in antepenult. G. Interpretis. In officio Hebdomada Sancta. Et Hier. Damas.

Iumentis. Fué un gran tañedor de flauta Thibano, discípulo de Anugenides, cuya historia toca San Geronym. 1. Proli. Paral. Y fué, que à este discípulo tuvo docto, pero no agradable al pueblo, que temia dar musica, dixo Antegenides: Cane mihi, & muli, ubi pro Iumentiam, quidam male legunt Iumentum. De quo etiam Hieron. lib. 2. Apol. in Ruff.

* Iraæ (es lo mesmo que Jacob) secundum Tertul. lib. 4. adversus Marcionem, & Josephum, lib. 1. antiqui. interpretat. Pravalens Deo. Y aunque San Geronymo trayendo muchas interpretaciones, al cabo Malachia 1. ufa de estas dos, Vir cernens Deum, aut rectissimum Dei, yo me espanto como lo haza, pues que la primera, p. Pravalens Deo, se faca expresamente del Texto, Genes. 32; donde mandando el nombre à Jacob en Israel, se da por razon, quod contra Deum, s. Angelum in lueta pravaliisset. Nota, que antes de la division hecha sub Roboam, Israel in B. se toma por toda la gente Hebrea. Pero despues de la division, y antes del cautiverio Babilónico, prop. se toma por los diez Tribus, que se apartaron de Judá, y Benjamin. Pero post redditum a Babilone comenzaron Judá, y Benjamin à llamarle tambien Israel, porque de todas las Tribus se le juntaron algunos. Por sola la Tribu de Judá se toma 2. Paral. 23. In 2. Paral. 3. a. pro omnibus Tribubus captur. In Actor. 1. Israel captur pro Iraætis. Est autem Iraæ secundum carnem, & Israel secundum spiritum, secundum August. lib. 1. cap. 20. contra adversarium leg. & proph. El primero era el que servia à Dios en carnales sacrificios. El segundo el Pueblo Christiano. Ab Israel, Iraætita, a. Hombre del linage de Israel. Et Iraætis, tidis. Muger de aquel linage. Et Iraæticus, a, um. Cofa de Israel. B.

Iste, ista, istud, genitivo illius; penult. indiferente. Etsi. Y prop. se dice del que está adonde tu estás, & de quien tu hablas. Son pronombres de la segunda persona, B.

Istic, adverb. loci. Aí donde tu estás, Hieron. Rust. Nebriss. scribit Istic.

* Isthuc, adverb. Aí donde tu estás, Hieron. Juliano Diacono. Hinc isthuc ille, &c. Istiusmodi, pc. indecl. ex pronomine, & nomine. Cofa de ella manera, Hier. in hom. Istratus, a, um. Cofa de follages, y figura de relieve, 3. Reg. 7.

Ita, adverbium est similitudinis, ut ita legit, ut audit. Quandoque obrestantis, & operantis, ut ita te dii ament. Quandoque est coniunctio illativa, pro igitur. Y quando se compone con que, siempre es coniunctio causalis, como ergo, veligitur, B.

Italia, L. ab Italo Rege dicta est, vel ab Italis, id est, vitulus, quibus abundat, B. Inde Italus, a, um, pc. Cofa de Italia, S. Lini Papæ, Actor. 14. d. Italianam, pro Attaliam.

Iter, iteris, & iterinus, n. El camino, y viage; Y es casi lo mismo iter, que via, ó la partida, y tambien la navegacion, Genes. 33. Iter sabbati, Actor. 1. fons dos mil pallos.

* Iter Energumeni, dezia el Diacono antes de la consagracion de la Missa, porque era indecente, que estuviesen presentes, y esto con especialidad en la Missa de S. Clemente Papa.

* Iter Milla est. Palabras con las cuales se da licencia al pueblo en el fin de la Milla, que es lo mismo, que vayan con Dios, porque ya hemos embiado la legacion. Antiguamente se dava la bendicion despues de la comunión, y no al fin de la Milla, Alcuin, de Díapho, tuvo tres nombres. Vide Lebbæus. Nota que Judas cuando es indeclin. tiene la ultima acuta; y quando se declina Latinæ, tiene la primera.

Itero, ras, pc. Repetir algo la segunda vez, Proverbiorum 26.

Iterum, adverbio. Lo mismo que Rursus. Otra vez, B.

* Iterum, adverb. signific. Similliter, quasi iterum idem. Esto mismo, semejantemente. Hic in Prol.

Itidem, adverb. pc. Lo mismo que item. Tambien sig. secundum Nebriss. lo mismo que idem iterum. Otra, y otra vez, Chrysostom. homil. 4. adversus Judæos;

Iuba, arum. Las cernejas, ó crines de los animales. No sé si ay Juba en singular, Chrysostom. in Decol. Bapt. & San Paul. Eremit.

* Iube domine benedicere. Palabras con las cuales se pide la bendicion antes de empezar la licen. Se deve advertir, que rezando solo el Oficio ha de decir: Jube domine, porque pide la bendicion à Dios. El Papa, y el Obispo guardan lo mismo.

Juba, aris, pc. n. La claridad del Sol, & otras Estrellas. Hymn. Antra.

Jubeo, bes. Mandar como señor. Algunas signific, rogar, B.

Iubilus, iei. H. Según los Hebreos significa año de remisión, que se hazia en el año cincuentenario, adonde las heredades vendidas se bolvian á los vendedores, y los esclavos quedaban libres. Esta diaconia Hebreo libel, dado que signific. carnero, ó cuerno de carnero, pero Levit. 25. se usurpa por el año 50. y por la bocina, ó cuerno, con que el año era anunciado. De Jubileo. vide D. Hieron. Ezech. 46. & Ludovic. Vives super Augustin. de Civitate & Extravag. Quemadmodum, de penitent. & remis.

Iubilo, las, pc. Hacer alborotos con grito como los rusticos, y moros; ó segun San Augustin es explicar con voces el gozo, que no se puede explicar con palabras. Job 5. 8.

Jubilus, li, m, & Jubilum, li, n, pc. Aquel rego zijo, que se muebla con voz, sin poderse explicar con palabras, S. Th. Aquinatis.

Iucundus (non iocundus) a, um. Cofa que da placer a otro. Et iucundias. El tal placer, y alegría, B.

Iucundor, aris. Alegrarse, y tomar placer, Apoç calyp. 11.

Iucundo, das, a. Alegrar á otro, Aug. lib. 17. de Civit. Dei.

Judas, das. Fue nombre de muchos, en la B. El principal, y primero fué el Patriarca hijo de Jacob, del qual, y no del Machabeo se dixerón Judæi. Sapè B. Judas, non pro homine, sed pro gente accipitur, ut Jacob pro Hebreis. Judicum 1. a. Judas pro tota Tribu accipi debet. Judas Apóstol, hijo de Alpheo, tuvo tres nombres. Vide Lebbæus. Nota que Judas cuando es indeclin. tiene la ultima acuta; y quando se declina Latinæ, tiene la primera.

Juda, Juda, pp. Algunas veces se toma por toda la tierra de los doce Tribus de Israel, ut Marci 3. Psalm. 76. * Eteriam Actorum 2. ubi dicitur Judei, &c. Judea ponitur pro tota Judæorum Regione, que etiam comprehendit Galileos, Samaritanos, Decapolitas; & non (ut Beda putat) pro ea dumtaxat Regione, que comprendit Judæam, & Benjamin. Otras por solos los dos Tribus de Judá y Benjamin, y Levitas (que por servir á Dios, y no á Rey alguno, computabatur tertia decima Tribus). * diferecia de las otras Regiones de la tierra de promision. * Annoto Lud. Vives in lib. 17. cap. 21. Civit. Dei, que Judea despues del cautiverio Babilónico, perdió sus terminos, y aledaños antiguos, mayormente entre Gentiles, y comenzó à llamarle Judea la Region cercana al Templo, y à la Corte Real solamente. * Estos dos, ó tres Tribus, que quedaron con el linage de David, despues que los otros diez siguieron a Jeroboam, unas veces se llamavan Domus David, otras Regum Iuda Jerusalensis; y Benjamin. Como los otros diez Tribus apóstatas se llaman en la Biblia: Regum Israel; Domus

Dominus Jacob, & Joseph Ephraim, Regum Samariae, Iezrahel, Bethel, Bethanen. * Los Judios de nuestra España fueron segun Tostado, ó del Tribu de Judá, ó del de Benjamin, ó de los Levitas. * Bolviendo á Judea (que por otros nombres se llama en la Biblia Cananza, reprobación terra, Terra Sancta) pertenece á Palestina, como Galilea, y Samaria á Phenice, y es Región de Syria en la Asia mayor. Interpret. Laudatio, sive confessio. Matth. 2. In Bethlehem Judeæ, non Judeæ scribendum. Hinc Judaicus, a, um, & Judeus, a, um. Cosa de Judea, B. Judaismus, mi, pp. La fæcta, profession, y ritos de los Judios, Gal. 1.

* Iudicatus, us. Oficio del Juez. Iudicatu\$, & ta\$ bellionatus Oficis se noverint esse privatos, de electi in sexto, cap. 17.

Iudico, cas, pc. Por juzgar, juntandose con acusativo de la persona, vale tanto como condenar, ut Quis est tu, qui iudicas alienum servum? Roma. 14. & 1. Corint. 6. & Ioan. 3. Aunque esto no siempre. * Porque in Psalmis, Iudica me Domine, & Judica me Deus, no significa sino, vengame, ó da sentencia en mi favor. In Psalm. 81. Iudicare egoen, & pupilio, pro ius dicere illis. In Psalm. 95. Iudicare, pro regere.

Iudicium, cii. El julzio, Genes. 18. Quadruplicia iudicia prohibentur in scripturis, s. Usurpatum, contra Rom. 14. Temerarium, de quo Matth. 11. 12. Luc. 7. 18. Hypocriticum, quo videtur fefusa in oculo fratris, de quo Matth. 7. Quartum iudicium aliorum sui ipsius condemnatum, de quo Roman. 2. Vide Sonnum, Tract. 9. cap. 11. In Exod. 28. Gestabit iudicium, i. Rationale, vel potius Memoriale.

Iudex, cis, pc. com. El Juez. Los Jueces de Israel fueron muchos, porque este pueblo fue regido primero por Capitanes, y despues por Jueces, y al cabo por Reyes.

Iugalis, le. Cosa que se ajunta, ut Jugales equi. Los caballos de carreta. Y lo mismo de los otros animales domados, B. Iugalis pro coniux, Cyprian. in Sodoma.

Iugerum, ri, pc. n. Una obrada, ó huebra de un par de bueyes, que es tanto campo, quanto pueden arar un par de bueyes en un dia. En el singular, mas comunmente se halla de la segunda declinacion, y en el pl. de la 3. De los pies que tenga el Iugerum ay opiniones, 1. Reg. 13.

Iugis, ge. Cosa continua, ó quotidiana, Lev. 21. Iugiter adverb. Continuamente, y perpetuamente, 3. Reg. 7.

Iugo, gas. Ajuntar, quasi ad unum iugum alliggo, in homil.

Iugulo, Iugulas, pc. Degollar, cortar el cuello, Esth. 6.

Iugulum, li, pc. vel Iugulus, li, m. El cuello, ó garganta, ó asilla, Sancta Mauritia. Hieronym,

ad Innocentium. ¶ Significa un pequeño yugo, Anast. in Nicol.

Iugum, gi. El yugo para unir animales. Item el enxollo de telar. Item el blanco de la gatera para rentar, 3. Machabæorum 4. Item Iugum, gi, vel Iuga, orum. La cumbre del monte alto. Item la yugada, que labra una junta de bueyes. Item turca, sub qua vincit transmittitabantur. Item Iugum algum, sign: un par de animales. Tr. la ley, Matth. 11. ¶ Iugum, & vincula, seu lora, in Ierem. 5. fig. Leges Dei, quibus homines in officio retinentur. ¶ Iugum trahere cum implis, aut cum infidelibus, tropus est apud D. Paulum, pro eo quod est adjungere se implis, Rob. Pl. 105.

Iulus, lii. Se llama un mes, por haver nacido Julio Cesar en él.

Iumentum, ti. Bestia de carga. Item accipitur pro vehiculo, como la carreta, B.

Iuncus, ci. El junco, Ili. 19. Inde Iunceus, a, um. Cosa de juncos, San Hilariensis.

Iungo, gis, xi. Ceterum Ayuntar, Genes. 34.

Iuniperus, ri, pc. f. El enebro arbol, 3. Reg. 19.

Iunius, Iunil. Nombre de uno de los doce meses. Hinc Junius, a, um. Cosa del mes de Junio, S. Gervasio, & Protasio.

Iupiter, tris. El mayor de los Dioses Gentiles, S. Agatha. * Huvo tres de este nombre:

El primer padre de Libero, y Proserpina, y hijo del Cielo, y padre de Minerva. El tercero, que es el mas principal, y de quien todos los Autores hacen mencion, es hijo de Saturno, y natural de Creta (que los otros son de Arcadia) de quien el sexto Planeta tomó el nombre.

Iuramentum, ti. Juramento. Vocabo no bien recibido de los Latinos. Mas Latino es iurandum, di. De ambos ay mencion, B.

Iuratus, a, um, pp. Alg. Se toma activè por el que ha jurado, S. Martini, otras passivæ.

Iurgium, gii. La encilla, y contienda entre algunos, Genes. 12.

Iugo, gas, & iugor, ari, d. Refiri, ó morazamente reprehender, Genes. 49. * Inde iurgator, oris, & iurgatrix, icis. Hieronymus de vitando sup. contub.

Iuro, ras. Jurar afirmando, ó negando algo; Deductum à iure putatur, B.

Ius, ris, n. El caldo, ó cocina, * Hieron. Marcella. Inde Iuseculum, li, dimin. Caldillo, Basili. epist. 24. Item razon, derecho, B.

Iufurandum, di. El juramento, Luc. 1.

* Iustus, a, um, & Iustus, ti. Cofia justa, ó igual, y hombre justo. Efectus quia iuris preceptis non defecit. Y como aya dos maneras de justicia, si generalis, & particularis, de ambas maneras se dice uno Justus. Sic Matth. 1. Joseph dicitur Justus i. bonus. Algun. Justus ponitur pro fatis magno, & mediocre. Item pro vero. In B. algun. ponitur pro iusto, secundum suam opinionem solum, & non secundum ves-

ritate, ut Ezech. 21. Perdam ex te iustum, id est, hypocritam, & Matth. 9. Non veni vocare iustos, id est, superbos; & Matth. 10. Qui recipit iustum, in nomine iusti, i. quem putas iustum, in nomine veri iusti.

Iuste, adverbium. Recete, legitime, iure, sancte. Jufta, ó igualmente, y virtuosamente, B. Inde 1. Corint. 15. ubi virtuosus legitur. Evigilate iusti, legendum iuste, adverb. ¶ Iulta, & iustitia. Son algunos vasos de vino, Petrus Cluniacen. lib. 1. cap. 20.

Iustitia, tia. La justicia. La qual es en dos maneras. La una es virtud general, con que un bueno se dice justo. La otra particular, y cardinal, con que damos á cada uno lo que se le deve, B. Iustitia pro iustus, 2. Corint. 5. Hebreo, est sicut vita pro Vivus. Iustitia pro beneficio, sive elemosyna, 1. Reg. 12. & Matth. 6.

Iusti tenax. Tenedor, ó mantenedor de justicia, 2. Machab. 10. ubi non est unica dictio, ut opinatur. Rod.

Iustifico, cas, pc. Justificar, ó hacer justo, Job. 4. In Psalm. 81. Justificare, est absolvere sua sententia oppræsum. Hinc iustificatio, onis, ut iustificatio impii.

Iustus, ius, & ius, onis. El mandamiento, á Jubeo, Hym. Exulte colum.

Iustum, adverb. Abaxo; es vocablo de los Sículos, que para decir abaxo, dizen Iuso, y arriba Sufo. Apud Ligonas natale SS. geminorum Speusippi, Eleusippi, & Melæusippi, qui ligatis manibus sursum, & pedibus iussum, &c. In Martyrol. Adonis, 1. Januar.

Iuvamen, inis, pc. n. La ayuda. In Nativitat. Maria.

Iuvenis, com. Mancebo, ó mozo en edad, Joven, Genes. 21. & B.

Iuventus, tutis. La edad de los. Item ayuntamiento de mozos, B. Juventitas, tutis, & Juventu, ta. La misma edad que Juventus, Hieronym. Læta.

Iuvoyas, iuvi, iutum. Ayudar, y socorrer. Iuvat impersonal, por aplacer, ó tomar contentamiento. Y dezimos aoras: Iuvat me, como los antiguos decian, Iuvat milii, ut Iuvat me evasiva pericula, 1. Mach. 12.

Juxta, Präpos. accusativo. Cerca. Algun. significa simul, coniunctim. Algun. es adverbio, y significa igualmente. De la misma manera, ut Vir eruditus iuxta, atque eloquens. Item algun signific. Secundum, vel post. Ut homo iuxta Varronem Doctissimus, i. secundum Varronem, vel post Varronem.

Ixon (non Ixon) sive Ixos, Hebreo. Es una suerte de ave blanca, del lineage de los buetres, aunque menor. De la qual se haze mencion Deuter. 14. entre las prohibidas á los Judios. Ixos autem á videndo nomen habet Hebraice, por tener aguda vista, Rob. Deuter. 14.

K. Letra es de los Griegos (llamada entre ellos Cappa) y no de los Latinos. Y si los Latinos la usan, es en solas las dicciones Griegas de que ellos usan, como de Letanias, kalendæ, y Kyrie eleison. Y así Prisciano, y Quint. sienten ser entre los Latinos demasiada y escasula esta letra, en cuyo lugar tienen la C, que tiene su sonido, y virtud, con todas las vocales. Lo mismo la Q, favo, que á la Q. le ponemos delante u, para nos aprovechar de ella.

Kabal. Vide Cabala. Kalendæ, darum, G. s. plu. Signific. el primer dia del mes. Vitæ Calendæ, que asi se escribe. Distum à Caleo, vel Kaleo, que es Voco. Porque en el primer dia del mes, el Pontifice llamava al pueblo para le decir los dias, que avia de allí á las Nonas de aquel mes, en que se juntavan á consultar de lo que en aquel mes se devia hacer, en lo tocante á lo divino, y humano. ¶ Tambien se llama el Calendatio de los Santos, Matricula Sanctorum.

Kyria, a. Cuius mentio fit in Concilio Constantiop. 2. in epist. Justinian. Imper. ad Menan Patriarcham, non satis constat quid significet.

Kyrie eleison (sive eleison) G. signific. Domine misere: Señor apiadate de mi: Son dos dicciones, y siete syllabas. Porque Kyrie, es vocativo delte nombre Kyrios, que es Dominus, y eleison, sive elefona, pp. (que es Misericere) imperativo de elecio, G. Demanera, que Kyrie est trifyllabum, accentu in antep. Lo mismo digo de Christe eleison. Aunque Christe tiene el accentu en la ultima, por ser vocativo Griego. Lege Aldum, Erafim. & Gracos. Quod quidam docti dixerunt syllabam detracunt euphonie gratia, mederi voluerunt horro, putantes sic fuisse ab initio. Cuius contrarium liquidissime cernimus. Morales dice, que prop. y naturalmente se devia decir Eleison, pp. y no die mal. Aunque como ella dicho) bien se dice Eleison. ¶ Introduciòis San Sylvestre Papa: y aviendo dexado de decir, los frando se dicesen San Gregorio Papa, como escribe el mismo á Juan Obispo de Zaragoza, epist. 63. lib. 7. Se dizen tres al padre, tres al Hijo, y tres al Espíritu Santo.

L. In numeris designat quinquaginta. Y tambien puesta entre dos puntos, es prænomen Lucius, y tambien signific, o que es